

# 対談 市長日記Ⅱ 外に打って出るシリーズ Vol.17

平成 23 年 8 月 24 日 (水) 晴れ

対談者：ロシアサポートデスク・鳥取 相談員 イリーナ・チェブラコワさん

場 所：ロシアサポートデスク・鳥取 (チャレンジショップ・ピギン2号館内)



## “日本のステキが全部そろってますね”

住みやすくて、いろんなのび

**市長** 昨年8月にウラジオストク市を訪問し、友好交流に関する覚書を締結し、本年3月には「ロシアサポートデスク・鳥取」が開設されました。イリーナさんの活動内容と、本市にいらっしゃってから半年が過ぎましたが、印象や感想などお聞かせください。

**イリーナ** ここは国際交流の窓口としてオープンしました。市民にロシアを紹介するとともに、ロシア人ビジネスマンや観光客に通訳や翻訳などのサポートなどを行っています。

鳥取市には、沖縄のような素晴らしい海岸もあるし、北海道や新潟のようにおいしい食べ物やお米など、日本のステキが全部そろっていますね。とても住みやすくて、ふるさとにいる感じ。今年のしゃんしゃん祭には、外国人のかたが多くお越しになっていて、観光PRのお手伝いもさせていただきました。外国人観光客専用のタクシーサーブスは、とても好評ですよ。

### 鳥取大好きなロシア人

**市長** 明日、「第17回環日本海拠点都市会議」が本市で開催されますが、これは、日本、中国、韓国、ロシアの環日本海地域の12都市が、経済交流や国際交流を拡大する目的で平成6年から

開催しています。7月に初めて行った「環日本海学生交流クルーズ事業」では、ロシアと韓国の大学生19人が、DBSクルーズを利用して鳥取市に来られ、鳥取大学と鳥取環境大学の学生と交流を深めました。また、8月には、鳥取―ウラジオストク直行チャーター便が就航し、多くの人がお越しになりました。それぞれ参加されたみなさんのご感想などはいかがだったでしょうか。

**イリーナ** ロシアの学生たちは、鳥取に来る前には、放射能の影響や2日間のクルーズ船の長旅を心配していましたが、帰るときにはみんなが「鳥取大好き！」と叫んで泣きながら別れを惜しんでいましたね。また、チャーター機で来たロシア人も、真つ青な海と空にとっても感動していました。鳥取に来たロシア人が鳥取を大好きになり、情報をロシアの友人に伝えています。

### 積極的に情報発信を

**市長** 今後、鳥取市とウラジオストク市との交流を一層進めるためには、どのような取り組みが効果的でしょうか。  
**イリーナ** 多くの人がお互いの都市を知ることが大切なので、チャーター便や学生交流などの事業は効果的。私も鳥取の魅力をウラジオストク市へどんな情報発信していきます。

※対談内容を抜粋・要約して掲載しています。



鳥取駅前再開発の様子（昭和51年）



久松山を望む（昭和35年）

## 変わらない笑顔で半世紀 今日もまちに笑顔の花を咲かせます！

鳥取駅前で時計店を営む中井晋さん（77）は、高校3年生の時、鳥取大火に遭遇。同年に創業したお店で、「鳥取を日の出のようなまちにしたい」と、昭和32年から店先に立ち続けておられます。

4代続く老舗を、昭和43年に1坪の店から再スタートさせた山中富美子さん（70）は、若桜街道で靴店を経営。「縁は宝庫なり」を信条に、サロンのような店づくりを心がけておられます。

末広通りで洋服店を営む太田瞳さん（77）は、昭和35年に創業。幅広い年代に愛されるオーダー店を目標に、お客様と共に歳を重ねる、無理のない商売を心がけておられました。

終戦後、外地から引き揚げ、昭和23年に瓦町で衣料店を創業させた西尾豊乃さん（92）は、小学生の時、大好きだった先生に教わったそばんで、長年お店を切り盛りして

こられました。

太平線通りで種苗店を営む白木美知男さん（83）は、明治12年創業の老舗の3代目。昭和26年に現在地に店舗を構え、翌年の鳥取大火を乗り越え、因幡一円の農家の期待に応え続けてこられました。

昭和23年創業の化粧品店の、2代目を受け継ぐ夫を、女性ならではの視点で支える坂口美智子さん（73）。昭和37年に嫁いでから、本通りの店先に笑顔の花を咲かせ続けてきました。

智頭街道で菓子店を営む藤縄幸孝さん（80）は、大正9年創業のお店で、昭和28年からせんべいを焼き続けておられます。最近、「変わらないのは久松山だけ」と、昔を懐かしむことがあります。

### 問 第二庁舎経済戦略略課

☎ 0857・20・3249

※各商店街振興組合のご協力により取材しました。

## PUBLIC INFORMATION

とっとり市報 No.1014

### 鳥取市の人口

男 : 94,733人 [-29]

女 : 101,863人 [-25]

合計 : 196,596人 [-54]

世帯数 : 77,640 [-4]

平成23年9月1日現在 [ ] 内は前月比

※住民登録人口と外国人登録人口を合計したものです。

お持ち帰り用の市報を、地区公民館などに設置しております。どうぞご利用ください。

### 鳥取市役所

☎ 0857-22-8111(代)

☎ 0857-20-3040

〒680-8571

(郵便物は郵便番号と課名のみで届きます)

本庁舎 尚徳町116番地

第二庁舎 上魚町39番地

駅南庁舎 富安二丁目138番地4

### 鳥取市ホームページアドレス

<http://www.city.tottori.lg.jp/>

音声読み上げなどの支援機能があります

### ホームページ抜粋版

(携帯電話対応アドレス)

<http://www.city.tottori.lg.jp/mobile/>

### 電子メール

[kouhou@city.tottori.lg.jp](mailto:kouhou@city.tottori.lg.jp)

### 各総合支所

国府 ☎ 0857-39-0555

福部 ☎ 0857-75-2811

河原 ☎ 0858-76-3111

用瀬 ☎ 0858-87-2111

佐治 ☎ 0858-88-0211

気高 ☎ 0857-82-0011

鹿野 ☎ 0857-84-2011

青谷 ☎ 0857-85-0011

### 編集・発行

鳥取市企画推進部秘書課広報室

☎ 0857-20-3132

発行/平成23年10月1日

印刷/中央印刷株式会社